



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.  
GENERAL

TD/B/COM.2/37  
10 December 2001

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Комиссия по инвестициям, технологии и  
смежным финансовым вопросам

Женева, 21-25 января 2002 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

**МЕЖДУНАРОДНЫЕ СОГЛАШЕНИЯ ПО ПЕРЕДАЧЕ ТЕХНОЛОГИИ**

Записка секретариата

**СОДЕРЖАНИЕ**

- I. Основной вопрос дискуссии.
  - II. Резюме итогового документа.
  - III. Замечания государств - членов ЮНКТАД в отношении рекомендаций экспертов.
1. Совещание экспертов по международным соглашениям о передаче технологии состоялось в Женеве 27-29 июня 2001 года. Целью Совещания было выявление передовых методов доступа к передаче технологии и мер по стимулированию такой передачи с целью создания потенциала в развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах.

## **I. Основной вопрос дискуссии**

2. Дискуссия была сосредоточена на анализе выполнения нескольких десятков международных документов, которые включают положения о расширении передачи технологии развивающимся странам, особенно наименее развитым странам (НРС), а также об укреплении их технологического потенциала. Эксперты отметили, что вопросы их осуществления нуждаются в дальнейшей проработке. Это соответствует пункту 117 Бангкокского плана действий (TD/386), в котором к ЮНКТАД обращена просьба "проанализировать все аспекты существующих международных соглашений, касающихся передачи технологии", и пункту 128, в котором говорится, что "в области передачи технологии ЮНКТАД следует изучать и широко распространять информацию об оптимальной практике в отношении доступа к технологии".

## **II. Резюме итогового документа**

3. В итоговом документе Совещания (документ TD/B/COM.2/EM.9/L.1) отмечается, что многое еще предстоит сделать для успешного осуществления международных соглашений, в том числе в плане расширения передачи технологии развивающимся странам, особенно НРС, а также укрепления их технологического потенциала.

4. В итоговом документе содержится перечень передовых методов, которые могли бы способствовать созданию благоприятных условий и возможностей для передачи технологии и укрепления технологического потенциала. К ним относятся следующие:

- международные соглашения со встроенными механизмами осуществления, включая финансовые положения и процедуры контроля; они уже неплохо показали свою эффективность в области охраны окружающей среды и должны служить примером для подражания. Они могли бы служить моделью в других областях, таких, как инфраструктура, здравоохранение, питание и телекоммуникации;
- придание соглашениям о торговых аспектах прав интеллектуальной собственности (Соглашение о ТАПИС) такого характера, который в большей степени способствует передаче технологии, в соответствии с его статьями 7, 8 и 40, в том числе путем изучения их влияния на передачу технологии и укрепление потенциала;

- создание - на основе успешного опыта применения существующих моделей - специального целевого фонда для поощрения научных исследований и разработок в развивающихся странах и других видов деятельности, направленных на развитие технологии, с тем чтобы помочь развивающимся странам извлечь пользу из взятых ими на себя различных международных обязательств;
- разработка мер и конкретных стимулов для предприятий стран базирования, в том числе налоговых и других стимулов, в целях поощрения передачи технологии, особенно через каналы прямых иностранных инвестиций (ПИИ), в развивающиеся страны. Так, созданию прочной и жизнеспособной технологической базы в НРС мог бы способствовать контроль за выполнением обязательств согласно статье 66.2 Соглашения о ТАПИС;
- расширению доступа к новейшей технологии, наряду с защитой прав интеллектуальной собственности, способствует создание такой национальной нормативно-правовой базы, которая обеспечивает привлечение иностранных инвестиций. Установлено, что наиболее эффективной формой передачи технологии зачастую являются инвестиции, особенно ПИИ.

5. В этих целях эксперты предложили ЮНКТАД:

- оказывать помощь развивающимся странам, особенно НРС, в укреплении их потенциала в области обсуждения и согласования на переговорной основе положений о передаче технологии, включаемых в международные соглашения;
- продолжать изучать пути и средства эффективного выполнения международных обязательств в области передачи технологии и укрепления потенциала;
- составить примерный перечень мер в странах базирования, которые могли бы отвечать положениям статьи 66.2 Соглашения о ТАПИС;
- оказывать помощь заинтересованным странам путем оценки потребностей в отношении увязки между обязательствами в Соглашении о ТАПИС и национальными имплементационными требованиями с целью приведения стандартов ТАПИС в соответствие с местными инновационными

потребностями и с целью стимулирования их осуществления в интересах развития конкуренции.

6. В ответ на просьбу государства - члены ЮНКТАД высказали свои замечания в отношении итогового документа Совещания экспертов. Они кратко излагаются ниже для рассмотрения комиссиями.

### **III. Замечания государств - членов ЮНКТАД в отношении рекомендаций экспертов**

7. Замечания государств - членов ЮНКТАД касались в первую очередь следующих вопросов:

Элементы итогового документа, требующие последующей реализации

*a. Международные соглашения со встроенными механизмами осуществления, включая финансовые положения и процедуры контроля*

8. Необходимо широко распространять этот тип соглашений, а также проводить дальнейшие обзоры их реализации в целях расширения их охвата с выходом за рамки охраны окружающей среды. В этой связи соответствующие модели включают Монреальский протокол, в котором содержится положение о передаче технологии с учетом требований охраны окружающей среды, и Конвенцию о биологическом разнообразии (КБР), в которой содержится механизм финансирования передачи технологии развивающимся странам.

*b. Обеспечение доступа, в частности развивающихся стран, к технологической информации на конкурентной основе*

9. Необходимы осуществимые и эффективные механизмы, позволяющие обеспечить доступ к технологической информации на справедливых и равноправных условиях. Такая информация должна иметься на различных языках и распространяться, особенно в сельских районах, совместно с успешными примерами отдельных стран с целью популяризации имеющихся технологий посредством выставок, семинаров и рабочих совещаний.

- с. Принятие мер по предупреждению антиконкурентной практики со стороны обладателей прав на технологию или применения практики, которая необоснованно затрудняет передачу и распространение технологии*
10. Необходимо составить перечень видов антиконкурентной практики и их последствий, а также существующего законодательства, направленного на предупреждение такой практики, с тем чтобы разработать соответствующее законодательство для развивающихся стран.
- d. Придание Соглашению о ТАПИС такого характера, который в большей степени способствует передаче технологии*
11. Необходимо разработать способы распространения выгод Соглашения в развивающихся странах, а также разработать проекты для оценки всех аспектов передачи технологии.
- e. Создание межведомственных координационных комитетов на национальном/региональном уровне для обеспечения взаимной увязки обязательств согласно Соглашению о ТАПИС и национальных имплементационных требований*
12. Необходимо создать эти комитеты с тем, чтобы корректировать стандарты ТАПИС с учетом местных потребностей в инновационной деятельности и гармонизировать Соглашение о ТАПИС с другими международными правовыми документами, относящимися к биологическому разнообразию, такими, как КБР и Обязательство Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций по генетическим ресурсам растений.
- f. Создание специального целевого фонда для поощрения научных исследований и разработок в развивающихся странах и других видов деятельности в области технологии*
13. Приветствуется создание целевого фонда на основе успешного опыта применения существующих моделей. Такой фонд должен быть подходящим вариантом для развивающихся стран, в особенности для НРС. Следует всесторонне изучить практическую возможность его создания с учетом ограничений, с которыми сталкиваются развивающиеся страны. Другие опасения развивающихся стран связаны с финансированием передачи технологии.

*g. Оказание поддержки процессу развития потенциала, в частности в НРС*

14. Рекомендуется разработать конкретные проекты и программы по поддержке процесса развития потенциала, в частности в области людских ресурсов, институционального потенциала научных исследований и разработок и оценки потребностей в технологии. Подобные проекты и программы должны помочь созданию научно-технической инфраструктуры на базе сотрудничества.

*h. Создание национальной нормативно-правовой базы, обеспечивающей привлечение иностранных инвестиций и передачу технологии*

15. Механизмы создания национальной нормативно-правовой базы, благоприятной для ПИИ и передачи технологии, должны дополняться международным техническим сотрудничеством и программами научно-технического развития в развивающихся странах. ЮНКТАД вносила бы свой вклад, обеспечивая форум для обсуждения и обмена мнениями с целью укрепления технического сотрудничества и создания национальной нормативно-правовой базы, благоприятствующей ПИИ.

Предложения в отношении Программы работы по реализации рекомендаций

*a. Разработка мер и конкретных стимулов для предприятий стран базирования в целях поощрения передачи технологии развивающимся странам*

16. Предлагается составить и распространить примерный перечень мер в странах базирования и конкретных стимулов для предприятий. Их цель будет состоять в поощрении передачи технологии в порядке реализации требований статьи 66.2 Соглашения о ТАПИС, имея в виду их включение в будущие обязательства, направленные на укрепление технологической базы в развивающихся странах. Государственные учреждения должны играть важную роль в деле поощрения деятельности частного сектора в области технологии.

*b. Укрепление потенциала развивающихся стран в области обсуждения и согласования на переговорной основе положений о передаче технологии, включаемых в международные соглашения*

17. Развивающимся странам, особенно НРС, следует оказывать помощь в укреплении их потенциала в области обсуждения и согласования на переговорной основе положений о передаче технологии.

Конкретные программы технической помощи, вытекающие из итогового документа

18. Совещание предложило:

- a) оказывать финансовую помощь развивающимся странам, особенно НРС, для покрытия расходов на реформирование их административной и правовой базы в целях применения международных стандартов в области прав интеллектуальной собственности и соблюдения обязательств в рамках Соглашения о ТАПИС;
- b) оказывать помощь для разработки конкретных соглашений в поддержку передачи технологии, включая связи между научно-исследовательскими и проектными учреждениями и производительными секторами;
- c) организовывать формы для обсуждения конкретных соглашений, касающихся осуществления международных обязательств, включая положения об охране прав интеллектуальной собственности и передаче технологии;
- d) оказывать помощь для проведения оценки потребностей в области передачи технологии, особенно в НРС, включая выявление препятствий на пути передачи технологии, и для организации семинаров/рабочих совещаний по правовым вопросам на национальном и региональном уровнях.

19. Учитывая значение, придаваемое экспертами международным соглашениям о передаче технологии, Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам, возможно, сочтет целесообразным рассмотреть на своей шестой сессии итоговый документ Совещания экспертов, принимая во внимание передовые методы, которые могут содействовать созданию условий и возможностей для передачи технологии и укрепления потенциала. Комиссия, возможно, также пожелает рассмотреть вопрос о наличии информации о таких соглашениях и передовых методах, необходимых для обеспечения устойчивого многостороннего сотрудничества, и о ее распространении на различных языках Организации Объединенных Наций.

-----